

**LOI SUR LA PROTECTION  
DE LA VIE PRIVÉE**

**RAPPORT ANNUEL REQUIS  
SELON L'ARTICLE 195 DU  
CODE CRIMINEL  
ANNÉE 2001**

**Procureur général du Québec**

## ARTICLE 195 (5)

Le présent rapport est relatif aux autorisations obtenues par le Procureur général du Québec ou par des personnes spécialement autorisées à agir pour lui, à cette fin.

Il couvre la période s'échelonnant du 1<sup>er</sup> janvier 2001 au 31 décembre 2001. Il renferme également les résultats produits au cours de cette période par des interceptions antérieurement autorisées.

\*\*\*\*\*

## ARTICLE 195 (2)

**A) Le nombre de demandes d'autorisation qui ont été présentées:**

| AUTORISATIONS  |    |
|--|----|
| autorisation suivant l'article 184.2                 | 29 |
| autorisation suivant les articles 185 et 186         | 84 |
| autorisation suivant l'article 188 (urgence)         | 1  |
| autorisation suivant l'article 487.01(4)             | 27 |
| autorisation suivant les articles 487.01(4) et 184.2 | 3  |

Les autorisations suivant l'article 184.2 (autorisation obtenue suite à l'obtention du consentement de l'auteur de la communication) continueront d'être incluses à titre indicatif dans le rapport, nonobstant qu'il n'y ait aucune exigence à cet effet.

En vertu de l'article 184.2, les agents de la paix n'ont aucune obligation légale de présenter leur demande d'autorisation à un mandataire spécialement désigné par le Procureur général.

Cependant, au Québec, suite à une entente entre le Bureau des substituts du Procureur général et le ministère de la Sécurité publique, ce dernier a émis une directive demandant aux agents de la paix de consulter un mandataire avant de présenter une demande d'autorisation en vertu de cette disposition.

**B) Le nombre de demandes de renouvellement des autorisations qui ont été présentées : 3**

**C) Le nombre d'autorisations :**

| AUTORISATIONS   |    |
|---|----|
| autorisation acceptées en vertu de l'article 184.2      | 29 |
| autorisation refusées en vertu de l'article 184.2       | 0  |
| autorisation acceptées en vertu des articles 185 et 186 | 84 |
| autorisation refusées en vertu des articles 185 et 186  | 0  |
| autorisation acceptées en vertu de l'article 188        | 1  |
| autorisation refusées en vertu de l'article 188         | 0  |
| autorisation acceptées en vertu de l'article 487.01(4)  | 27 |

|   |   |
|---|---|
| autorisations refusées en vertu de l'article 487.01(4)(5)                       | 0 |
| autorisations acceptées en vertu des articles 487.01(4) et 184.2                | 3 |
| autorisations refusées en vertu des articles 487.01(4) et 184.2                 | 0 |
| demandes de renouvellement acceptées en vertu de l'article 186(6)               | 3 |
| demandes de renouvellement refusées en vertu de l'article 186(6)                | 0 |
| Demandes de renouvellement selon l'article 487.01(4)                            | 1 |
| d'autorisations acceptées sous certaines conditions (ex. : clauses limitatives) | 0 |
| selon l'article 184.2   |   |
| selon l'article 186   |   |

- D) Le nombre de personnes dont l'identité est indiquée dans une autorisation et contre lesquelles des poursuites ont été intentées sur l'instance du Procureur général du Québec, relativement à une infraction:

| INFRACTIONS  |     |
|--|-----|
| i) spécifiée dans l'autorisation   | 255 |
| ii) autre qu'une infraction spécifiée dans l'autorisation mais pour laquelle une autorisation peut être donnée | 154 |
| iii) autre qu'une infraction spécifiée à l'article 183   | 61  |

- E) Le nombre de personnes dont l'identité n'est pas indiquée dans l'autorisation et contre lesquelles des poursuites ont été intentées sur l'instance du Procureur général du Québec, relativement à une infraction:

| INFRACTIONS  |     |
|--|-----|
| i) spécifiée dans une autorisation   | 323 |
| ii) autre qu'une infraction spécifiée dans une autorisation mais pour laquelle une autorisation peut être donnée | 187 |
| iii) autre qu'une infraction spécifiée à l'article 183   | 97  |

- F) La durée moyenne de validité des autorisations et des renouvellements de ces autorisations :

| <b>AUTORISATIONS ET RENOUVELLEMENTS</b>             |       |
|---|-------|
| autorisations selon l'article 184.2                 | 50,69 |
| autorisations selon l'article 185                   | 58,45 |
| autorisations selon l'article 487.01                | 55    |
| Autorisations selon les articles 487.01(4) et 184.2 | 60    |
| Autorisations selon l'article 186.1                 | 209   |
| renouvellements d'autorisations                     | 60    |

G) **Le nombre d'autorisations qui, en raison d'un ou de plusieurs renouvellements, ont été valides :**

| <b>AUTORISATIONS VALIDES</b> |   |
|------------------------------|---|
| pendant plus de 60 jours     |   |
| - selon l'article 185        | 3 |
| - selon l'article 487.01     | 1 |
| pendant plus de 120 jours    |   |
| - selon l'article 185        |   |
| - selon l'article 487.01     |   |
| pendant plus de 180 jours    |   |
| - selon l'article 185        |   |
| - selon l'article 487.01     |   |
| pendant plus de 240 jours    |   |
| - selon l'article 185        |   |
| - selon l'article 487.01     |   |

H) **Le nombre d'avis donnés conformément à l'article 196 : 736**

I) **Les infractions relativement auxquelles des autorisations ont été données et le nombre d'autorisations données pour chacune de ces infractions :**

| <b>CODE CRIMINEL</b>                      | <b>2001</b> |
|---|-------------|
| 23 Complice après le fait                 |             |
| 57.1 Faux ou usage de faux passeports     |             |
| 77c) Atteinte à la sécurité des explosifs |             |
| 81 Usage d'explosifs                      |             |

|          |  |    |
|----------|--|----|
| 82       | Possession d'explosifs                           |    |
| 90       | Possession d'une arme prohibée                   |    |
| 99       | Trafic d'armes                                   |    |
| 120      | Corruption de fonctionnaires                     | 1  |
| 121(1)a) | Fraude envers le gouvernement                    |    |
| 122      | Abus de confiance                                |    |
| 139      | Entrave à la justice                             | 2  |
| 145      | Évasion  |    |
| 152      | Incitation à des contacts sexuels                |    |
| 163      | Production et distribution pornographie juvénile |    |
| 170      | Père ou mère servant d'entremetteur              |    |
| 191      | Possession de dispositifs d'interception         | 1  |
| 202(1)e) | Vente de mise collective                         |    |
| 210      | Tenir une maison de débauche                     |    |
| 212(1)   | Proxénétisme                                     | 1  |
| 235      | Meurtre  | 33 |
| 239      | Tentative de meurtre                             | 5  |
| 240      | Complicité de meurtre après le fait              | 1  |
| 264      | Harcèlement criminel                             | 1  |
| 264.1    | Proférer des menaces                             | 8  |
| 267      | Agression armée                                  |    |
| 268(1)   | Voies de faits graves                            | 2  |
| 269      | Publication de comptes rendus judiciaires        | 1  |
| 272      | Agression sexuelle armée                         | 1  |
| 279      | Enlèvement                                       | 4  |
| 283      | Enlèvement d'enfant                              | 1  |
| 334      | Vol  | 9  |
| 342.1    | Utilisation frauduleuse d'ordinateur             | 1  |
| 344      | Vol qualifié                                     | 10 |
| 346      | Extorsion  | 13 |
| 347      | Taux d'intérêt criminel                          | 7  |
| 348      | Introduction par effraction                      | 2  |
| 354      | Recel  | 11 |
| 367      | Faux   | 10 |
| 368      | Usage de faux                                    |    |
| 380      | Fraude   | 17 |
| 423      | Intimidation                                     | 1  |
| 433      | Incendiat  | 2  |
| 449      | Fabrication de monnaie contrefaite               | 1  |
| 450      | Possession de monnaie contrefaite                |    |
| 452      | Mise en circulation de monnaie contrefaite       |    |

|  |   |             |
|--|---|-------------|
| 462.31   | Recyclage des produits de la criminalité      | 5           |
| 463.2  | Punition de la tentative et de la complicité  | 2           |
| 464  | Conseiller de commettre un meurtre            | 1           |
| 465(1)   | Complot                                       | 20          |
| 465 1)a)   | Complot pour meurtre                          | 33          |
| 465 1)c)   | Complot – acte criminel                       | 77          |
| 465 1)d)   | Complot - sommaire                            | 1           |
| 465(3)   | Complot pour commettre crime à l'étranger     |             |
| 467.1  | Participation aux activités d'un gang         | 19          |
| <b>LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES<br/>ET AUTRES SUBSTANCES</b> |   | <b>2001</b> |
| 5  | Trafic de substances                          | 23          |
| 6  | Importation et exportation                    | 4           |
| 7  | Production                                    | 11          |
| 8  | Possession de biens d'origine criminelle      | 2           |
| 9  | Recyclage du produit de certaines infractions | 2           |

J) Les genres de lieux spécifiés dans les autorisations et le nombre d'autorisations dans lesquelles chacun d'eux a été spécifié :

| <b>LIEUX</b>  |    |
|---|----|
| résidences principales et secondaires                     | 93 |
| établissements commerciaux                                | 30 |
| édifices publics  | 3  |
| chambres d'hôtel  | 3  |
| téléphones publics  | 6  |
| lieux de détention  | 19 |
| moyens de transport                                       | 17 |
| tout endroit lorsque muni d'un dispositif sur la personne | 12 |
| Autres (téléavertisseurs)                                 | 19 |

K) Description sommaire des méthodes d'interception utilisées pour chaque interception faite en vertu d'une autorisation:

| <b>MÉTHODES D'INTERCEPTION</b>                                      |     |
|---|-----|
| dispositifs destinés à intercepter des communications téléphoniques | 139 |
| dispositifs audio-vidéo installés dans un lieu                      | 51  |
| dispositifs audio-vidéo installés sur la personne                   | 28  |

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| autres (télécopieurs)          | 4 |
| autres (données informatiques) | 1 |

- L) **Le nombre de personnes arrêtées dont l'identité est arrivée à la connaissance d'un agent de la paix par suite d'une interception faite en vertu d'une autorisation : 329**
- M) **Le nombre de poursuites pénales engagées sur l'instance du Procureur général du Québec dans lesquelles des communications privées révélées par une interception ont été produites en preuve : 1469**
- **Le nombre de ces poursuites qui ont entraîné une condamnation : 778**
- Il faut préciser que toutes les poursuites pénales ne se finalisent pas dans l'année où elles sont engagées.
- N) **Le nombre d'enquêtes en matière pénale au cours desquelles des renseignements obtenus par suite de l'interception d'une communication privée faite en vertu d'une autorisation, ont été utilisés bien que la communication privée n'ait pas été produite en preuve dans des poursuites pénales intentées sur l'instance du Procureur général du Québec, par suite des enquêtes : 79**

### ARTICLE 195 (3)

- A) **Le nombre de poursuites intentées contre des fonctionnaires ou préposés de Sa Majesté du chef du Canada ou des membres des Forces armées canadiennes pour des infractions prévues aux articles 184 ou 193 : 0**
- B) **Évaluation d'ensemble de l'importance de l'interception des communications privées pour le dépistage, la prévention et la poursuite des infractions au Québec et les enquêtes qui y sont relatives.**

Les exigences de l'utilisation de ce moyen d'enquête sont telles qu'il n'est utilisé que lorsque les autres moyens d'enquête ont peu ou pas de chance de succès ou que l'urgence de l'affaire l'exige. En 1998, le législateur a prévu que ces exigences ne s'appliquaient pas aux crimes de criminalité organisée.

Nous constatons que l'utilisation de ce moyen d'enquête permet une



intervention rapide et efficace pour solutionner divers crimes. Ce moyen d'enquête s'avère indispensable compte tenu de tous les moyens de communication utilisés par les groupes criminels œuvrant sur les scènes locales, provinciales ou internationales. Un service de police ayant à mener des enquêtes d'envergure ne pourrait être privé d'un moyen d'enquête aussi efficace.

Enfin, l'utilisation de l'écoute électronique nous apparaît avoir été faite dans les limites et pour les fins prévues par la loi.